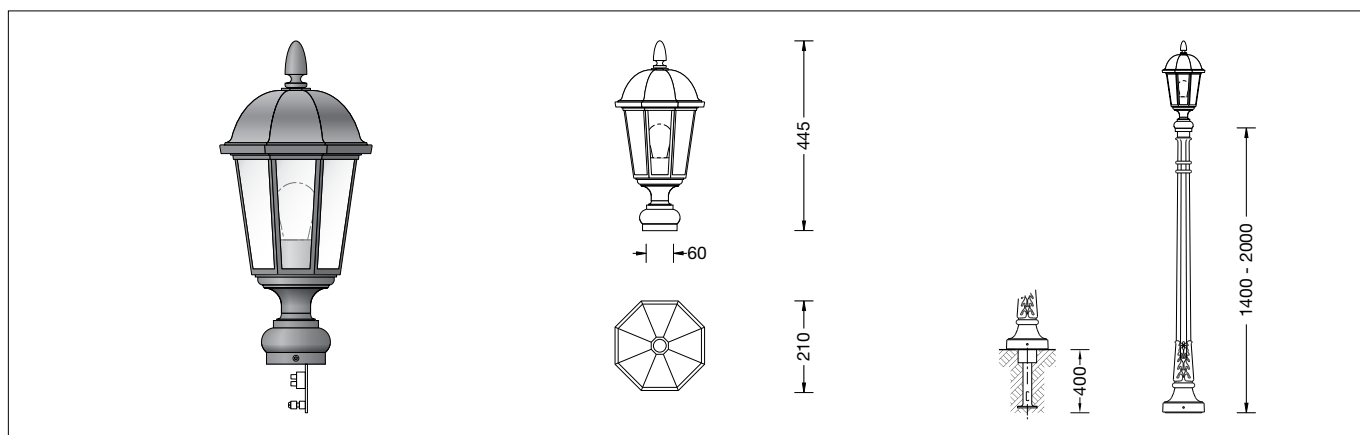


BEGA**84 050**

Luminaria de poste »Brügge«
 Apparecchio testa-palo »Brügge«
 Opzetarmatuur »Brügge«



Instrucciones de uso

Aplicación

Luminaria de poste con cristal de burbujas.
 Para la iluminación de caminos y jardines en el ámbito privado.
 Para una altura del punto de luz de 1400 - 2000 mm.

Descripción del producto

La luminaria está compuesta de aluminio de inyección, aluminio y acero inoxidable
 Tecnología de recubrimiento BEGA Unidure®
 Cristal de burbujas transparente
 Para extremo del poste $\varnothing$ 60 mm
 Profundidad de inserción 45 mm
 Clema de conexión y
 clema de puesta a tierra 4[□]
 Abrazadera antiarrancamiento
 Portalámpara E 27
 Clase de protección I
 Tipo de protección IP 44
 Protección contra la penetración de cuerpos extraños sólidos ≥ 1 mm y contra salpicaduras de agua
 Resistencia contra impacto IK02
 Protección contra los choques mecánicos $< 0,2$ julios
 – Distintivo de seguridad
 – Símbolo de conformidad
 Superficie expuesta al viento horizontal:
 0,048 m²
 Peso: 2,8 kg

Fuente de luz

Luminaria con portalámparas E 27
 Potencia de la lámpara máx. 100 W
 Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E

Fuente de luz suministrada
 lámpara LED BEGA **13584**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K

Eficiencia de la luminaria: 59 %

Para esta luminaria hay otras fuentes de luz LED BEGA disponibles:

13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K regulable
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13590 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
13592 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K regulable

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Apparecchio testa-palo con vetro trasparente a bolle.
 Per l'illuminazione di percorsi e impianti da giardino nel settore privato.
 Per un'altezza punto luce di 1400 - 2000 mm.

Descrizione del prodotto

Apparecchio in fusione di alluminio, alluminio e acciaio inox
 Tecnologia di rivestimento BEGA Unidure®
 Vetro trasparente a bolle
 Per innesto $\varnothing$ 60 mm
 Profondità di interrimento 45 mm
 Morsetto e
 morsetto conduttore di protezione 4[□]
 Fascetta di scarico della trazione
 Montatura E 27
 Classe di isolamento I
 Protezione IP 44
 Protezione contro la penetrazione di corpi estranei ≥ 1 mm e contro spruzzi d'acqua
 Protezione antiurto IK02
 Protezione contro urti meccanici $< 0,2$ Joule
 – Marchio di controllo
 – Símbolo di conformità
 Superficie esposta al vento orizzontale:
 0,048 m²
 Peso: 2,8 kg

Lampada

Apparecchio con attacco E 27
 Potenza della lampada max. 100 W
 Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E

Lampada fornita in dotazione
 Lampada a LED BEGA **13584**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K

Efficienza dell'apparecchio: 59 %

Per questi apparecchi sono disponibili ulteriori lampadine a LED BEGA:

13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimmerabile
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13590 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
13592 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K dimmerabile

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Mastopzetarmatuur met kristalbellenglas.
 Voor het verlichten van paden en tuinen in de particuliere sector.
 Voor een lichtpunthoogte van 1400 - 2000 mm.

Productbeschrijving

Het armatuur bestaat uit gegoten aluminium, aluminium en edelstaal
 Coatingtechnologie BEGA Unidure®
 Kristalbellenglas
 Voor masttop $\varnothing$ 60 mm
 Insteekdiepte 45 mm
 Aansluitklem en aardklem 4[□]
 Trekontlasting
 Fitting E 27
 Veiligheidsklasse I
 Classificatie IP 44
 Bescherming tegen het indringen van vaste vreemde voorwerpen ≥ 1 mm en spatwater
 Stootvastheid IK02
 Bescherming tegen mechanische stoten $< 0,2$ joule
 – Veiligheidssymbool
 – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
 Horizontale aan wind blootgestelde oppervlakte: 0,048 m²
 Gewicht: 2,8 kg

Lichtbron

Armatuur met lampvoet E 27
 Lampvermogen max. 100 W
 Dit product bevat lichtbron met energie-efficiëntieklasse E

Meegeleverde lichtbron
 BEGA LED-lamp **13584**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K

Armatuurrendement: 59 %

Voor dit armatuur zijn volgende BEGA LED-lichtbronnen verkrijgbaar:

13586 LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimbaar
13588 LED 8 W · 1055 lm · 3000 K
13590 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
13592 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K dimbaar

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

Soltar los tornillos y quitar la parte superior de la luminaria. Sujetar el cable de conexión de red, a instalar en obra (cable con cubierta), debajo de la abrazadera antitracción. Establecer la conexión de puesta a tierra y la conexión eléctrica. Introducir el cable de alimentación en el poste y fijar la parte inferior de la luminaria en el extremo del poste. Apretar los tornillos uniformemente. Par de apriete = 12 Nm. Insertar la lámpara. En caso de utilizar una lámpara fluorescente compacta, el casquillo exterior se puede deslizar hacia arriba para cubrir por completo el portalámparas. Colocar la parte superior de la luminaria, por encima de la lámpara, sobre la parte inferior de la luminaria. Apretar firmemente los tornillos.

Cambio de lámparas · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica. Abrir y limpiar la luminaria. Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara. Cerrar la luminaria. No utilizar un limpiador de alta presión para efectuar los trabajos de limpieza.

Accesorios

Para esta luminaria recomendamos utilizar los siguientes postes luminicos BEGA:

Postes cónicos de aluminio, esmaltados con puerta y riel en C	
70 547 Poste con placa base	H 2000 mm
70 549 Poste con placa base	H 2000 mm

Las cajas de conexión adecuadas figuran en las instrucciones de uso de los postes lumínicos.

Para los accesorios existen instrucciones de uso separadas.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Montaggio

Allentare le viti e rimuovere la parte superiore dell'apparecchio. Fissare il cavo di allacciamento alla rete del cliente – cavo con guaina - sotto la fascetta di scarico della trazione. Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione ed eseguire l'allacciamento elettrico. Inserire il cavo di allacciamento alla rete nel palo e fissare la parte inferiore dell'apparecchio sulla cima. Serrare le viti in maniera uniforme. Coppia di serraggio = 12 Nm. Inserire la lampada. Per l'utilizzo di una lampada fluorescente compatta è possibile spostare il portalampada esterno verso l'alto per coprire completamente l'attacco della lampada. Applicare la parte superiore dell'apparecchio sulla parte inferiore dello stesso al di sopra della lampada. Serrare saldamente le viti.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione

Agire a tensione nulla. Aprire l'apparecchio e pulirlo. Utilizzare solo detergenti privi di solvente. Sostituire la lampada. Chiudere l'apparecchio. Non utilizzare pulitori ad alta pressione per i lavori di pulizia.

Accessori

Per questo apparecchio si consigliano i seguenti pali BEGA:

Pali conici in alluminio, verniciati con sportello e fascetta a C	
70 547 Palo con piastra di base	H 2000 mm
70 549 Palo con piastra di base	H 2000 mm

Le scatole di collegamento adatte sono indicate nelle istruzioni d'uso dei pali.

Per gli accessori esistono delle istruzioni d'uso separate.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

Draai de schroeven los en verwijder het bovenste deel van het armatuur. Klem de plaatselijke netaansluitkabel – geïsoleerde kabel – onder de trekontlasting vast. Breng de aarddraadverbinding en de elektrische aansluiting tot stand. Breng de netaansluitkabel in de mast en bevestig het onderste deel van het armatuur op de masttop. Draai de schroeven gelijkmatig vast. Aanhaalmoment = 12 Nm. Breng de lamp aan. Bij gebruik van een compacte fluorescentielamp kan de buitenste kaarshuls naar boven worden geschoven, om de lampvoet volledig af te dekken. Plaats het bovenste deel van het armatuur over de lichtbron op het onderste deel van het armatuur. Draai de schroeven vast.

Lichtbron vervangen · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij. Open en reinig het armatuur. Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron. Sluit het armatuur. Voor reinigingswerkzaamheden mogen geen hogedrukreinigers worden gebruikt.

Accessoires

Voor dit armatuur adviseren wij de volgende BEGA lichtmasten:

Conische masten van aluminium, gelakt met deur en C-rail	
70 547 Mast met voetplaat	H 2000 mm
70 549 Mast met voetplaat	H 2000 mm

Passende aansluitkasten vindt u in de gebruiksaanwijzingen van de lichtmasten.

Voor de accessoires is er een aparte gebruiksaanwijzing.

Piezas de recambio

Cristal de recambio	11 002 613.3
Fuente de luz LED 3000K	13 584
Portalámparas	63 000 355

Ricambi

Vetro di ricambio	11 002 613.3
Lampada a LED 3000K	13 584
Portalampada	63 000 355

Accessoires

Reserveglas	11 002 613.3
LED-lichtbron 3000K	13 584
Lamphouder	63 000 355